



Župni tjednik

Parish Bulletin

godina year LI, ■ 5. lipanj 2016. – June, 5 2016. ■ br. No. 23

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203

www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

10. NEDJELJA KROZ GODINU



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Ilija Puljić i fra Željko Barbarić, župni vikari

Hrvatske sestre franjevske *Croatian Franciscan Sisters*

s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 5. lipanj – Sunday, June 5
10. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

Društvo svete krunice *Društvo*
† Krsto i Tomica Vidukić *kći Božica Benzija*
† Milenko Perak *brat Martin Peraki obitelj*
† Johan Turuk *roditelji*
† Ana Sinvočić *brat Ljubo*
† Luka i Marija Baljak *sin Marko i obitelj*
† Marija Skorpanić *Marija Skorpanić*
† Ante Mustačić *ob. Vinko Mustačić*
† Ante Mustačić *Mario i Zdenka Surić*
† Ante Glavan *Ivica i Danica Dražić*
† Ante Glavan *Jerko i Uranka Petrić*
† Ante Glavan *Andrija i Danica Jelić*
† Vlado i Rosemary Gović *Jerka Gović*
† Marko Pašalić *ob. Neno Bošnjak*
Za sve svoje †† *Ivica i Danica Dražić*
Za duše u čistilištu *ob. Milan Vuletić*

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m.

Misa za župljane

Ponedjeljak, 6. lipanj – Monday, June 6

Slobodan dan, nema sv. mise s narodom.

Utorak, 7. lipanj – Tuesday, June 7

8:00 a.m.

† Marija Modrić *Jelena Perić*

Srijeda, 8. lipanj – Wednesday, June 8

8:00 a.m.

† Renato Mezić *Jelena Perić*
† Marko Pašalić *ob. Josip Šetka*
† Marko Pašalić *ob. Ljubomir Begonja*
† Marko Pašalić *ob. Mate Šuto*
† Marko Pašalić *Jolanda Matešić*
† Jozo Matić *Jure i Ljubica Landeka*
† Nedeljko Kolanović *ob. Mirjana i Ante Vidaić*

Četvrtak, 9. lipanj – Thursday, June 9

8:00 a.m.

† Marija Ljucović *Željko i Elizabeta Šalinović*

Petak, 10. lipanj – Friday, June 10

8:00 a.m.

† Mirko Šalinović *sin Željko i obitelj*

Subota, 11. lipanj – Saturday, June 11

8:00 a.m.

† Mario Matešić *Laura Morin*

Nedjelja, 12. lipanj – Sunday, June 12

11. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

Društvo Imena Isusova *Društvo*
† Ante Skorpanić *Marija Skorpanić*
† Drago Balić *teta Marija Sokić*
† Ante Glavan *ob. Juko Luburić*
† Gospava Šalinović *sin Željko i obitelj*
† Divna Pantalon *Jerko i Uranka Petrić*
† Anica Huljev *Društvo sv. krunice*
† Jozo Matić *Društvo sv. krunice*
† Jozo Matić *Ivan i Mara Cindrić*
† Marko Pašalić *Ivan i Mara Cindrić*
† Tomo, Mirka, Vice i Teresa Lončar *obitelj*
† Zrinka Galić, Bože Katić *brat Ante i obitelj*
† Mladenko Grgas - Mufa *Slavica i Miro Mustapić*
† Marinko Skoblar *ob. Stojan Skoblar*
† Božo Zovko *supruga, djeca i unučad*
Osobna nakana *Stipe Galić*
Osobna nakana *Zora Markota*
Osobna nakana *Nada Bošnjak*

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m.

Misa za župljane

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI

- 11. NEDJELJA KROZ GODINU -

Redari

Miro Dugandžić, Vlado Marić, Marino Patrk,
Robert Šunjić, Eugen Šuljić

Ministranti

Marko Šuto, Nadia Šango, Marta Dumančić, Maia Čale,
Lana Čale, Jure Maglić, Ivo Paša, Giovanni Bajlo

Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

s. Izabela i Mirko Vrban



„PUN SAMILOSTI“



Isus se uputi u grad zvani Nain. Pratili ga njegovi učenici i silan svijet. Kad se približi gradskim vratima, gle, upravo su iznosili mrtvaca, sina jedinca u majke, majke udovice. Pratilo ju mnogo naroda iz grada. Kad je Gospodin ugleda, sažali mu se nad njom i reče joj: »Ne plači!« Pristupi zatim, dotače se nosila; nosioci stadoše, a on reče: »Mladiću, kažem ti, ustani!« I mrtvac se podiže i progovori, a on ga dade njegovoj majci. Lk 7, 11-15

Dvije grupe ljudi susreću jedna drugu. Jedno veliko mnoštvo na čijem je čelu Isus. Ide prema gradskim vratima Naina, a iza njega najuži pratioci kao i silan svijet. Druga grupa ljudi kreće se u tom trenutku kroz gradska vrata i izlazi iz grada. Mnogi ljudi i na čelu nosioci s mrtvacem, koji je tada prema običaju ležao otkriven na nosiljci: jedan mladić. Iza ide zaplakana majka. Udovica, čijeg sina jedinca nose na grob, a s njime nose i svu njezinu nadu, njezinu sigurnost, njezino zbrinjavanje u starosti (u jednom svijetu, u kojem nije bilo bolesničkog osiguranja i nikakve starosne mirovine).

Nevolja te udovice i danas je u mnogim dijelovima svijeta žalosna stvarnost. Utješno je da ljudi nisu ostavili siromašnu udovicu samu, nego su s njom tugovali i imali sućuti za nju. Kako često kod nas ljudi moraju osamljeni ići za lijesom svoga dragog pokojnika, jer nitko ne tuguje i ne sudjeluje u boli onoga koji je ostao u tuzi. U siromašnim zemljama manje su sami.

Kad je Isus vidio udovicu "sažali se nad njom i reče joj: Ne plači!" Kako to možemo ispravno shvatiti? U grčkom originalnom tekstu Novoga zavjeta ta riječ znači: "Do u nutrinu biti potresen", da, sasvim doslovno: "do u utrobu biti

zahvaćen." Radi se dakle o dubokom sudjelovanju, saučešću u boli drugoga. U hebrejskom je to još jače istaknuto. Sućut, samilost, to će biti izraženo s riječju "majčino krilo". Kao što majka suosjeća s boli svoga djeteta, takva je Isusova samilost s nevoljom ove siromašne udovice.

U Evanđelju se često govori o Isusovoj sućuti. I očigledno su to mnogi ljudi tada osjetili kod Isusa: On je netko, koji potpuno sudjeluje u boli drugih, s njima osjeća, ne okreće pogled od njih. I ta Isusova samilost je jedna snaga koja mijenja. To nije bespomoćno gledanje, jeftino tješjenje. Isus ide prema nosilima. Povorka s mrtvacem zastaje. On progovara, mladić se budi i on ga dade njegovoj majci. To nije jedino oživljavanje mrtvaca. Još su najmanje dva spomenuta u evanđeljima: Jairova kćerka i Isusov prijatelj Lazar. Slična čuda su i tijekom svih stoljeća Crkvene povijesti predajom sačuvana.

Sada se dakako može i prigovoriti: mnogi tragični smrtni slučajevi, gdje majke gorko plaču, ili djeca za majkama. Gdje ostaje Isusova samilost? Odgovor nije jednostavan. Ali ga ima. Isusova samilost ne želi ostati sama. On nam je želi dalje dati. Ona treba biti živa u našim srcima. Gdje je živa prava sućut, istinsko sudjelovanje, tu se uprisutnjuje Isusova samilost u našem svijetu. On kao uzor uči nas pravoj sućuti, a njegov duh, Sveti Duh, stavljen nam je u srce, da možemo i sami živjeti i darivati.

Fr. Jozo Župić

■ *"U Evanđelju se često govori o Isusovoj sućuti. I očigledno su to mnogi ljudi tada osjetili kod Isusa: On je netko, koji potpuno sudjeluje u boli drugih, s njima osjeća, ne okreće pogled od njih. I ta Isusova samilost je jedna snaga koja mijenja. To nije bespomoćno gledanje, jeftino tješjenje."*



PROSLAVA TIJELOVA I PRVE SVETE PRIČESTI

U prošlu nedjelju, na svetkovinu Tjelova u našoj župi je 18 djece primilo prvu svetu pričest. Svetu misu je slavio i propovijedao župnik fra Nikola. Obratio se posebno mališanima i poručio im da je najvažniji od svih darova danas – Isus. Nakon svete mise, slavlje se nastavilo u obiteljima. Još jednom hvala s. Anici i majkama koje su pripremale djecu na vjeronauku za ovaj veliki dan. Naši ovogodišnji prvopričesnici su:

Laura Emili Čuljak, Emili Doskočil, Ivan Furcic, Isabella Nina Glavan, Nikolina Goreta, Valentina Goreta, Franka Kolovrat, Matija Kovačić, Luka Lucin, Milana Pandžić, Ela Pavlovic, Marko Radalj, Luka Sunjic, Niko Šango, Roman Šango, Tariyana Šango, Mia Lucija Škibola, Luka Vrdoljak. Neka je njima i njihovim obiteljima s Božjim blagoslovom!

UMRLI

Ovih su dana preminule:

■ U Splitu; **Milka Mikulić** u 70. godini života. Za njom u našoj zajednici ostaju: braća Ivan i Josip Čale. U Domovini za njom ostaju kćeri Linda i Mirjana s obiteljima.

■ U New Yorku; **Andela Bondulić** u 87. godini života. Za njom ostaju: sin Vazmenko, kći Dubravka s obitelji, te brat Nikola i sestra Blaženka s obiteljima.

Udijelio im Bog vječni mir, a njihovim obiteljima utjehu i vjeru u vječni život.

DRUŠTVO SVETE KRUNICE

Društvo svete krunice imat će zajedničku molitvu svete krunice i sastanak 12. lipnja, dakle, iduću nedjelju. To je zadnji sastanak prije ljetnjih praznika.

PRVI ŽUPNI PIKNIK I PROSLAVA SVETOG ANTE

Danas je prvi župni piknik i vanjska proslava svetog Ante Padovanskoga na Hrvatskoj zemlji u New Jerseyu. Nakon procesije i svete mise, slijedi i blagoslov djece po zagovoru svetog Ante. Nakon svete mise, nastavljamo se družiti uz tjelesnu okrepku. Ako želite dati sv. mise na čast svetog Ante, to možete učiniti kod sestre Anice ovdje ispod šatora. Sve nas preporučujemo zagovoru sveca cijeloga svijeta – sv. Ante.



ZAVIČAJNI PIKNIK IMOĆANA I PRIJATELJA

U nedjelju 12. lipnja zavičajna zajednica Imotskoga kraja organizira na Hrvatskoj zemlji piknik „Imočana i prijatelja“. Sav prihod od piknika usmjeriti će se za izgradnju kuće na Hrvatskoj zemlji. Imat ćete priliku također pogledati nogometnu utakmicu od 9:00 am. Za prijave i informacije nazovite Matu Šutu (917-572-9318 ili Zdravka Maglića (917-299-5377).

SASTANAK ŽUPNOG PASTORALNOG VIJEĆA

Iduću stastanak Župnog pastoralnog vijeća će se održati 19.6. u 12:30 pm u prostoriji iznad sakristije.

PONAŠANJE U CRKVI

Molimo vas, pripazite na ponašanje i odijevanje u crkvi. Nemojte ulaziti u crkvu sa žvakama u ustima i ugasite svoje mobitele. Molimo vas, pripazite na dostojanstveno i pristojno oblačenje u crkvi, osobito za vrijeme ljetnih mjeseci. Ono što je prikladno i lijepo za neka druga mjesta, ne mora značiti da je to lijepo i prikladno za Božji hram.

CARDINAL'S APPEAL 2016

Poštovani župljani, pretpostavljamo da ste dobili pismo od našeg Kardinala u kojemu Vas moli da i ove godine pomognete u projektima Nadbiskupije.



the CARDINAL'S ANNUAL APPEAL

Sharing God's Gifts

Ovogodišnji cilj naše župe je \$18,500.00.

Do sada je 138 obitelji/pojedinca dalo svoj dar. Dobro je imati na umu da sve što bude preko našega cilja skupljeno vraća se u našu zajednicu.

Molim Vas da i ove godine budete darežljivi (prema svojim mogućnostima) za potrebe Nadbiskupije kao što ste to bili i prijašnjih godina. Hvala.

NAPOMENA

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želimo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Oni koji to čine putem čekova mole se da na čekovima napišu; St. Cyril and Methodius Church a u dodatku možete dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.).

Ovo je vrlo važno da izbjegnemo probleme prilikom polaganja čekova na račun.

Hvala na razumijevanju!

UPUTE ZA PARKIRANJE

NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice te na istoj aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.

Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi papir na kojem piše da ste u crkvi.



Posebno vas molimo imajmo obzira prema našim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

NAPOMENA!

Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!

RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Lipanj – June	
12.	Danica Jelić, Kathy Jurac, N. Kusturić, M. Lakošeljac, D. Pinjušić
19.	Marija Grbić, Bernarda Grubić, Anka Kundić, Zora Markota
26.	Dorothy Barulić, Olga Begić, T. Cohill, M. Hromin, U. Petrić

RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Lipanj – June	
12.	Bernarda Grubić, Anka Kundić, Iva Vuletić
19.	Olga Begić, Marija Sokić, Anđelka Šetka
26.	Danica Jelić, Nedjeljka Kusturić

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Bošnjak Sanja, tajnica	914/591-9468
Bulić Vanessa	201/703-2534
Čorluka George, predsjednik	347/236-7387
Čoza Janko, Kolo grupa KS	914/309-3565
Glavan Ana	929/255-2524
Kajić Dijana	917/841-3825
Jurac Šime	203/570-6575
Lakošeljac Maryann	201/313-5861
Landeka Jure	908/654-5225
Marić Ivan	914/747-1543
Miloš Željka	917/916-4761
Perak Srećka, dopredsjednica	718/323-0708
Pestić Renata, Hrvatska škola KS	201/261-0870
Skoblar Ruža	201/945-6590
Šango Elizabeta, dr. sv. Krunice	201/886-8520
Vrban Mirko, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće	
Elvis Čale, Parish Trustees	917/513-5023
Ante Sučić, Parish Trustees	203/637-0148
Eugene Bačić, počasnii član	908/359-9659
Suzi Grimm	908/273-8055
Vlado Marić	914/684-0987
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patrk	203/869-5053

10TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

After teaching us that thanksgiving is the characteristic prayer of the Church, the Catechism reminds us "every event and need can become an offering of thanksgiving." As St. Paul advises: "Give thanks in all circumstances; for this is the will of God in Christ Jesus for you" (1 Thess 5:18) and "Continue steadfastly in prayer, being watchful in it with thanksgiving" (Col 4:2). It is wise each day to count off one's blessings. Each of us has many good things he enjoys and is blessed with. If we name these to God daily, not only will we be performing acts of thanksgiving, but we will become more grateful and happier persons. We will develop the virtue of gratitude.

But our faith tells us that "every event (...) can become an offering of thanksgiving". Every event? Not everything that comes our way is positively willed by God, but everything is permitted by God. God permits evil so he can bring a greater good out of it. As St. Thomas says, quoting St. Augustine: "*Since God is the highest good, He would not allow any evil to exist in His works, unless His omnipotence and goodness were such as to bring good even out of evil.*" This is part of the infinite goodness of God, that He should allow evil to exist, and out of it produce good." Whether or not we can see the good God is drawing out of the evil, we can give thanks for that good in advance.

The same is true of every need. "Every need can become an offering of thanksgiving" (CCC 2639). What are some ways that our needs are things to be thankful for? Needs remind us that we are not God but humble creatures of God. We are not autonomous or self-sufficient. Needs give us an opportunity to be the children of the good God that we are. Children have the right to ask their Father for what they want and need. The Beatitudes (Mt 5) are a catalogue of needs of the believer that make one blessed. In our needs we are like Christ who emptied himself of his divine glory in becoming man, who emptied himself of food for forty days in the desert, and who emptied himself of bodily life on the Cross. In your own practice of offering up your needs, you will probably discover more reasons to be grateful for them.

KALENDAR DOGAĐANJA 2016

- **Nedjelja, 5. lipnja**
Prvi župni piknik i proslava sv. Ante
- **Nedjelja, 12. lipnja**
Zavičajni piknik Imočana
- **Nedjelja, 28. kolovoza**
Drugi župni piknik
- **Petak, 9. rujna**
Upis i početak HŠ te upis i početak KS
- **Nedjelja, 11. rujna**
Zaziv Duha Sveta početak nove školske godine
- **Nedjelja, 2. listopada**
Vanjska proslava sv. Franje i obilježavanje 90. godišnjice Franjevačke Kustodije
- **Nedjelja, 23. listopada**
Godišnji župni banket
- **Utorak, 1. studenoga**
Svi Sveti
- **Srijeda, 2. studenoga**
Dušni Dan
- **Subota, 12. studenoga**
Banket Bosanskih Hrvata
- **Subota, 19. studenoga**
Kolo grupa
- **Nedjelja, 20. studenoga**
Spomen na Vukovar
- **Nedjelja, 4. prosinca**
Dolazak sv. Nikole
- **Subota, 10. prosinca**
Božićna priredba HŠ

